



Dokument ta' sessjoni

A8-0294/2015

14.10.2015

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi skema ta' kontroll u infurzar applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

Kumitat għas-Sajd

Rapporteur: Ole Christensen

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imhassra huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Pagna

| | |
|--|---|
| ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW | 5 |
| NOTA SPJEGATTIVA..... | 6 |
| PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI..... | 8 |

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi skema ta' kontroll u infurzar applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-ġejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal (COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2015)0121),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0076/2015),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-27 ta' Mejju 2015¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Sajd (A8-0294/2015),
1. Jadotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari billi jinkorpora l-proposta tal-Kummissjoni;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ ĠU C 332, 8.10.2015, p. 81.

NOTA SPJEGATTIVA

SFOND

Il-Konvenzjoni dwar il-Kooperazzjoni Multilaterali fil-Ġejjieni dwar is-Sajd fil-Grigal tal-Atlantiku li l-Unjoni Ewropea hija Parti Kontraenti għaliha, għandha l-għan li tiżgura l-konservazzjoni fuq terminu ta' żmien twil u l-utilizzazzjoni ottima tar-riżorsi tas-sajd taż-żona fil-Grigal tal-Atlantiku, billi tipprovdi benefiċċji sostenibbli, ambjentali u soċjali.

Bil-għan li tiġi żgurata l-applikazzjoni ta' din il-Konvenzjoni u r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-Kummissjoni tas-Sajd fil-Grigal tal-Atlantiku (NEAFC), jistgħu jiġu adottati miżuri ta' kontroll u infurzar marbuta mas-sajd.

Ir-Regolament (UE) Nru 1236/2010 jittrasponi fid-dritt tal-Unjoni l-Iskema ta' kontroll u ta' infurzar li giet adottata mill-NEAFC.

Fil-Laqgħat Annwali tagħha fl-2012, 2013, 2014 u 2015, l-NEAFC adottat:

- Ir-Rakkomandazzjoni 15:2013 li temenda l-Iskema, li tirrigwarda l-komunikazzjoni ta' operazzjonijiet ta' trazzbord u ta' port ta' żbark;
- Ir-Rakkomandazzjoni 9:2014 li temenda l-Iskema, li tikkonċerna, rispettivament, id-definizzjonijiet, għadd ta' dispożizzjonijiet applikabbli għall-Kontroll mill-Istat tal-Port ta' bastimenti tas-sajd barranin u tal-proċeduri ta' ksur;
- Ir-Rakkomandazzjoni 12:2015 li temenda r-Rakkomandazzjoni 9:2014 fir-rigward tal-Artikoli 22 u 23 tal-Iskema dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port ta' bastimenti tas-sajd barranin.

Dawn ir-Rakkomandazzjonijiet ġew adottati fl-NEAFC bl-appoġġ shiħ tal-UE. Huwa fl-interess tal-UE għalhekk li dawn jiġu introdotti fid-dritt tal-Unjoni permezz tar-Regolament propost.

KONTENUT TAL-PROPOSTA

Il-proposta għandha l-għan li temenda r-Regolament (UE) Nru 1236/2010 sabiex tinkorpora fil-liġi tal-Unjoni l-emendi għall-Iskema kif adottata mir-Rakkomandazzjonijiet tal-NEAFC 15/2013 u 9/2014 kif emendati bir-Rakkomandazzjoni 12/2015 li saru vinkolanti għall-Partijiet Kontraenti għall-NEAFC u konsegwentement għall-UE.

- Il-bidla ewlenija, imħaddma permezz tar-Rakkomandazzjoni 9/2014, hija l-allinjament tal-Iskema bil-Ftehim tal-FAO dwar Miżuri tal-Istat tal-Port li jimpedixxu, jiskoraġġixxu u jeliminaw l-IUU, approvati mill-UE fl-2011. Il-Partijiet Kontraenti ftiehem li din ir-Rakkomandazzjoni tidhol fis-seħħ fl-1 ta' Lulju 2015.
- Il-bidla l-oħra, magħmula permezz tar-Rakkomandazzjoni 15/2013, tiċċara li bastimenti li huma involuti f'operazzjoni ta' trazzbord fiż-Żona Regulatorja bħala bastiment riċevitur għandhom jikkomunikaw il-port tal-iżbark irrispettivament minn jekk l-inzul isirx f'port ġewwa jew barra ż-Żona tal-Konvenzjoni.

Ir-Rakkomandazzjoni 12/2015 emendat ir-Rakkomandazzjoni 9/2014 fir-rigward ta' proceduri ta' notifika dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port tal-bastimenti tas-sajd barranin bil-għan li dawn jiġu adattati għall-bidla minn sistema bbażata fuq il-karti għal applikazzjonijiet moderni tal-ICT imsejsa fuq l-internet, imhaddma mis-Segretarju tal-NEAFC.

IL-POŻIZZJONI TAR-RAPPORTEUR

Ir-rapporteur tiegħek jilqa' t-traspożizzjoni tar-rakkomandazzjonijiet adottati fi hdan l-NEAFC, fil-liġi tal-UE.

L-emenda prinċipali għar-Regolament 1236/2010 tikkonċerna l-alinjament tas-sistema ta' kontroll tal-Ftehim FAO fuq miżuri li jirrigwardaw kompetenzi tal-istat tal-port sabiex jipprevjeni, jiskoraġġixxi u jelimina sajd IUU. Il-miżuri pprovduti minn din l-emenda jiżguraw konservazzjoni aħjar fit-tul u l-aħjar użu tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tal-Grigal tal-Atlantiku, li jwasslu għal riżultati fit-tul taht l-aspetti ambjentali u soċjali.

Billi d-dhul fis-seħh tal-verżjoni emendata tar-rakkomandazzjoni kellu jseħh sal-1 ta' Lulju 2015, ir-rapporteur tiegħek iddeċieda li ma jipproponix emendi, biex ihaffef kemm jista' jkun il-proċess ta' adozzjoni.

Madankollu, ir-rapporteur tiegħek jixtieq jagħmel żewġ kunsiderazzjonijiet kritiċi kemm minn perspettiva proċedurali kif ukoll minn dak tal-kontenut.

Fir-rigward tal-proċedura, ir-rapporteur tiegħek jishaq li l-Kummissjoni għandha tendenza, li biż-żmien dejjem qed tiżdied, li tippreżenta liż-żewġ koleġislaturi proposti ta' traspożizzjonijiet ta' rakkomandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali b'termini ta' skadenza tant qosra li jikkumplikaw ix-xogħol leġiżlattiv tal-Parlament u tal-Kunsill, li jridu jikkunsidraw it-termini ta' żmien imposti fuqhom mill-proċeduri interni tagħhom. Dan kollu b'detriment għall-kwalità tal-leġiżlazzjoni.

F'dak li jirrigwarda l-kontenut, il-proposta inkwistjoni tintroduci miżuri ġodda li diġà għandhom ikunu integrati fir-Regolament Nru 1224/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd u Nru 1005/2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li fir-rigward tagħhom, il-Parlament qed jistenna mill-Kummissjoni proposti għar-reviżjoni meħtieġa.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

| | |
|---|--|
| Titolu | Skema ta' kontroll u infurzar applikabbli fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-kooperazzjoni multilaterali fil-gejjieni dwar is-sajd fl-Atlantiku tal-Grigal |
| Referenzi | COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD) |
| Data meta ġiet ipprezentata lill-PE | 11.3.2015 |
| Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja | PECH 25.3.2015 |
| Rapporteurs Data tal-ħatra | Ole Christensen 22.4.2015 |
| Eżami fil-kumitat | 3.9.2015 |
| Data tal-adozzjoni | 13.10.2015 |
| Riżultat tal-votazzjoni finali | +: 20 –: 1 0: 0 |
| Membri preżenti għall-votazzjoni finali | Marco Affronte, Renata Briano, Alain Cadec, Richard Corbett, Linnéa Engström, João Ferreira, Raymond Finch, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Gabriel Mato, Norica Nicolai, Ulrike Rodust, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa |
| Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali | Izaskun Bilbao Barandica, José Blanco López, Ian Duncan, Francisco José Millán Mon |
| Data tat-tressiq | 14.10.2015 |